

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du
Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer

RÉGION WALLONNE
Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSEN-CATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE

COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE

6 – 31.12.2007

BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.
De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Voor het Waals Gewest :
Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Voor het Vlaams Gewest :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.
Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :
Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Pour la Région Flamande :

Mme. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche
Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.
The contact addresses for both Regions are :

For the Walloon region :
Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

For the Flemish region :

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries
Product Quality Management
Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

INHOUD

Bericht	2
A Bescherming van kweekproducten	5
I Aanvragen om bescherming	-
II Rasbenamingen	-
1 Aanvragen om een rasbenaming	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming	-
IV Beslissingen	-
1 Verlening van de bescherming	-
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-
VI Einde van de bescherming	5
VII Officiële bekendmakingen	7
1 Officiële bekendmakingen (België) Lijst der beschermde rassen (31.12.2007)	7
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	-
B Nationale rassencatalogi	24
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	24
II Rasbenamingen	27
1 Aanvragen om een rasbenaming	27
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	29
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	32
IV Beslissingen	33
1 Inschrijvingen	33
2 Verlenging van inschrijvingen	-
3 Wijziging van categorie	-
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	34
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	-
VI Geschrapte rassen	36
VII Officiële bekendmakingen	38

SOMMAIRE

Communication	
A Protection des obtentions végétales	
I Demandes de protection	
II Dénominations variétales	
1 Demandes de dénomination variétale	
2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Retrait de demandes de protection	
IV Décisions	
1 Octroi de la protection	
2 Rejet de demandes de protection	
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire	
VI Fin de la protection	
VII Annonces officielles	
1 Annonces officielles (Belgique) Liste des variétés protégées (31.12.2007)	
2 Annonces officielles (UPOV)	
B Catalogues nationaux des variétés	
I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés	
II Dénominations variétales	
1 Demandes de dénomination variétale	
2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Retrait de demandes d'inscription	
IV Décisions	
1 Inscriptions	
2 Prolongation des inscriptions	
3 Modification de la catégorie	
4 Rejet de la demande d'inscription	
V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur	
VI Variétés radiées	
VII Annonces officielles	

INHALT		CONTENT
Bekanntmachung	2	Announcement
A Sortenschutz	5	A Plant breeders' rights
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	-	I Applications for a grant of plant breeders' right
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	-	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	-	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes	-	1 Grant of plant breeders' rights
2 Zurückweisung von Anmeldungen	-	2 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent
VI Beendigung des Schutzes	5	VI Termination of protection
VII Offizielle Bekanntmachungen	7	VII Official announcements
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien) Liste der geschützte Sorten (31.12.2007)	7	1 Official announcements (Belgium) List of protected varieties (31.12.2007)
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	-	2 Official announcements (UPOV)
B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten	24	B National lists of varieties of agricultural and vegetable species
I Anmeldungen	24	I Applications
II Sortenbezeichnungen	27	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	27	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	29	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	32	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	33	IV Decisions
1 Eintragungen	33	1 Registrations
2 Verlängerung von Eintragungen	-	2 Prolongation of applications
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group
4 Zurückweisung von Anmeldungen	34	4 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	-	V Change of the applicant, maintainer or agent
VI Gestrichene Sorten	36	VI Deleted varieties
VII Offizielle Bekanntmachungen	38	VII Official announcements



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales
Communautair Bureau voor Plantenrassen
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02
Tél : ++ 33 2 41.25.64.00 - Fax. : ++ 33 2 41.25.64.10
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>
e-mail : cpvo@cpvo.europa.eu

Certificaat N°	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming
N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection
Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema			
1761	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE	TEODORO	18.10.2007
Lilium L. spec., Lelie, Lis			
1655	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	PISA	14.10.2007
1656	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	GENOVA	14.10.2007

Certificaat N° N° du certificat	Titularis Titulaire	Rasbenaming Dénomination	Datum van einde bescherming Date de la fin de la protection
1657	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	SOLDERA	14.10.2007
1659	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	ROUSILLON	14.10.2007
1661	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	NAVARRA	14.10.2007
1664	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	CORSO	14.10.2007
1665	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	MADRID	14.10.2007
1668	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	NARBONNE	14.10.2007
1670	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	ELEGANZA	14.10.2007
1671	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG	AUCKLAND	14.10.2007
<i>Vicia sativa L., Voederwikke, Vesce commune</i>			
1621	JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL	TAMARA	14.10.2007
<i>Vriesea Lindl. corr. Beer, Vriesea, Vriesea</i>			
1759	A. STOFBERGEN LEEUVENHOEKWEG 30 NL-2661 CZ BERGSCHENHOEK PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEWEGSTRAAT 4 BE-9270 LAARNE L. STOFBERGEN LEEUVENHOEKWEG 32 NL-2661 CZ BERGSCHENHOEK	CATHY	18.10.2007

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

CCP : 679 -2003738-09
IBAN : BE52 6792 0037 3809
BIC : PCHQBEBB
La Poste – Postchèque
Centre Monnaie
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling der aanvraag :			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht :			
a) Jaarlijkse rechten :			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiende jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van :			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van :			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van :			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EURO)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.

Lijst van de op 31/12/2007 beschermde rassen - Liste des variétés protégées au 31/12/2007

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
<i>Anthurium-Scherzerianum-Hybrids, Anthurium-Scherzerianum-Hybrid, Anthurium-Scherzerianum-Hybrid</i>	
1453 CHAMPION	ANTHURA B.V. - NIC VAN DER KNAAP ANTHURIUMSELECTIE ANTHURIUMWEG 10 NL-2665 KV BLEISWIJK
<i>Avena sativa L., Haver, Avoine</i>	
1454 EVITA	LOCHOW-PETKUS BELGIUM N.V. LANGSTRAAT 130 BE-3350 NEERHESPEN
<i>Begonia x tuberhybrida Voss, Knolbegonia, Bégonia tubéreux</i>	
1408 CHAMPAGNE	TROCH JULES N.V. ANTWERPSESTEENWEG 1136 BE-9041 OOSTAKKER
<i>Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema</i>	
1777 ANDONA	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1775 BOEM BOEM	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1241 BRONIA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1420 DARK TRIPOLI	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
731 DARK YELLOW PIECAS	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
553 DRAGA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1176 GONZO GEEL	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1778 HAVANA	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1196 LE BONHEUR	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1779 MERLINI	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1195 MIRAGE	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1776 ORKA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1194 RED MARIE	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1423 RED TRIPOLI	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
952 ROZEMARIE	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
936 SUBITO	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
551 VERIA	PIETERS GEORGES SCHIERVELDESTRAAT 3 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
935 VERIA DARK	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1193 YELLOW SUBITO	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1774 ZUM ZUM	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
<i>Daucus carota L.</i> , Wortelen, Carottes	
1780 NUTRI-RED	SVS HOLLAND BV POSTBUS 97 NL-6700 AB WAGENINGEN
<i>Ficus benjamina L.</i>, Waringin, Ficus benjamina	
887 DE GANTEL	ADRIANUS J. MOSTERT RIJNSBURGERWEG 2 NL-2671 LD NAALDWIJK
1508 NIKITA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
1509 NINA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
1507 PANDORA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
<i>Fragaria L.</i>, Aardbei, Fraisier	
1434 MARA DES BOIS	JACQUES MARIONNET G.F.A. SOINGS-EN-SOLOGNE FR-41230 MUR-DE-SOLOGNE
<i>Guzmania Ruiz et Pav. spec.</i>, Guzmania , Guzmania	
1542 CALYPSO	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEESTRAAT 4 BE-9270 LAARNE
1773 OTON	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEESTRAAT 4 BE-9270 LAARNE
961 RANA	CORN. BAK B.V. DORPSTRAAT 11B NL-1566 AA ASSENDELFT
<i>Hordeum vulgare L.</i> , Gerst, Orge et Escourgeon	
1675 CULMA	CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE
<i>Kalanchoë Adans spec.</i>, Kalanchoë , Kalanchoë	
1374 KERINCI	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
1375 MIRABELLA	GARTNERIET THOMAS FRANCK MEJERIVEJEN 31 RAABAEK DK-5290 MARSLEV

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
<i>Lilium L. spec., Lelie, Lis</i>	
1056 ACAPULCO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1651 ALGARVE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1559 ASCARI	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1101 BARBARESCO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1551 BERNINI	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1546 BRUNELLO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1649 DORDOGNE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1757 FANGIO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1052 GIBRALTAR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1556 GIRONDE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1116 LAGIO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1098 LOMBARDIA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1552 MEDUSA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1135 MERO STAR	IMANSE LELIEVEREDELING B.V. TURFSPOOR 49 NL-2156 AW LISSERBROEK
606 MONA LISA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1104 NAVONA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1105 PRATO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1658 RENOIR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1662 SAMUR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1100 SARTRE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1550 SIMPLON	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1549 SORBONNE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1652 SORPRESSA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1102 TIBER	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1581 TORONTO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1648 TRESOR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1059 VEDEA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1558 VERMEER	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1481 WHITE ELEGANCE	J.W.A. VAN DER WERELD BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>	
1799 DELPHINE	VAN DE BILT ZADEN SLUISKIL B.V. LANGEWEG 26 POSTBUS 16 NL-4541 PC SLUISKIL
1482 ESCALINA	CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN
1376 ILONA	CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN
1796 SOFIE	LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVENKADE 19 NL-9670 AV WINSCHOTEN
<i>Lolium multiflorum Lam., Italiaans/Westerwolds raaigras, Ray-grass d'Italie/Westerwold</i>	
1766 FEDRA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE
1706 MENDOZA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
719 MERIBEL	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1380 MEROA RvP	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1590 MERODE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1644 RACINE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
<i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i>	
1677 ERNESTO	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE ZELDER B.V. LANDGOED ZELDER 1 POSTBUS 26 NL-6590 AA GENNEP (NW OTTERSUM)
1591 MERKATOR	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN
1763 OLANO	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1710 OXIANA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1709 PLENTY	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1592 POMEROL	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
1640 REBECCA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
980 RITZ	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
<i>Malus domestica Borkh., Appel, Pommier</i>	
956 BEL-EL	JOMOBEL N.V. BOSSTRAAT 85 BE-3545 HALEN
474 CEPILAND	(CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES RUE BERGERE 22 FR-75009 PARIS CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERS (CEP) BD. DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS
1209 CHARLOTTE	HORTICULTURE RESEARCH INTERNATIONAL WELLESBOURNE GB-CV35 GEF. WARWICK
1635 DALIVAIR	S.N.C. ELARIS AVENUE JEAN JOXE 75 FR-49100 ANGERS

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1562 DECOSTA	VERBEEK JANUS KRUISLANDSEDIJK 13 NL-4651 RH STEENBERGEN SWILLEN GEORGES DRIESSTRAAT 56 BE-3461 MOLENBEEK-WERSBEEK DE COSTER HENDRICK WOLVENDREEF 52 BE-3210 LINDEN
1613 DELAF	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
416 DELGOLLUNE	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1232 GALAXY	PEPINIERES DU VALOIS SCEA CHÂTEAU DE NOUE FR-02600 VILLERS-COTTERETS
1230 HIDALA	JOHN AND SUE HILL HILLWELL ORCHARD OSMOND ROAD RD 5 NZ- HASTINGS HAWKES BAY
463 JONAGORED	JOMOBEL N.V. BOSSTRAAT 85 BE-3545 HALEN
1587 JTE G	SEMPRA PRAHA A.S., INH. LUBOR BEZECNY U TOPIREN 2 CZ-170 41 PRAAG 7
725 LANCEP	CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERES (CEP) BD. DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS (CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES RUE BERGERE 22 FR-75009 PARIS
1614 MONIDEL	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1210 OBELISK	HORTICULTURE RESEARCH INTERNATIONAL WELLESBOURNE GB-CV35 GEF. WARWICK
1789 PARFUM D'ETE	BETTER3FRUIT N.V. STEENBERG 36 BE-3202 RILLAAR
1262 PILOT	GEVO GMBH BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18 DE-72622 NÜRTINGEN
1261 PIROS	GEVO GMBH BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18 DE-72622 NÜRTINGEN
492 RAFZUBIN	HAUENSTEIN AG LANDSTRASSE 42 CH-8197 RAFZ ZH
779 RED ELSTAR	PLANT RESEARCH INTERNATIONAL B.V. DROEVENDAALSESTEEG 1 NL-6708 PB WAGENINGEN
1227 REDAPHOUGH	G.I.E. STAR FRUITS LES GENETS D OR 14 FR-84430 MONDRAGON
782 REGAL PRINCE	PEPINIERES DU DOMAINE DE LALANNE SAINT MAIXANT FR-33490 ST. MACAIRE S.N.C. ELARIS AVENUE JEAN JOXE 75 FR-49100 ANGERS

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1264 SUNRISE	RESEARCH STATION SUMMERLAND DR. JOHN DUECK CA-VOH 1ZO BRITISH COLUMBIA
1784 VEEKMANS-JONASTER	VEEKMANS BENJAMIN SCHOPSTRAAT 31 BE-3540 HERK-DE-STAD
<i>Neoregelia L. B. Sm., Neoregelia, Neoregelia</i>	
1366 DEVROE	ANNELIES N.V. BOSDAM 67 BE-9080 LOCHRISTI
<i>Pelargonium-Peltatum-Hybridi, Hanggeranium, Geranium-lierre</i>	
1132 FISACA	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
1036 FISAM	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
<i>Pelargonium-Zonale-Hybridae, Tuingeranium, Géranium, Pelargonium zonale</i>	
844 FISFID	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
1119 FISNIDA	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
842 KLEDAP	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART
1160 KLEGREO	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART
1155 KLESPRI	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART
1220 MELODY	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
863 MERIKING	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
1714 MERINEON	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
790 ORANGEPEN	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
1091 PENVE	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
1090 ROBE	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
<i>Petunia Juss., Petunia, Pétunia</i>	
1721 KESUPITE	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
1719 REVOLUTION	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
1720 SHIHI BRILLIANT	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1718 SHIHI PURPLE	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
<i>Phaseolus vulgaris</i> L., Prinsessenboon (slaboon), Haricot princesse (haricot ver)	
784 MUSICA	NICKERSON - ZWAAN B.V. GEBROKEN MEELDIJK 74 - POSTBUS 19 NL-2990 AA BARENDRECHT
1724 VERBANO	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
<i>Phleum pratense</i> L., Thimothée, Fléole	
1537 COMER	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1641 DOLINA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
1639 TIBOR	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE ADVANTA SEEDS B.V. POSTBUS 1 NL-4420 AA KAPELLE
<i>Pisum sativum</i> L. var. <i>arvense</i> (L.) GAMS, Doperwtten, Petis pois	
943 LAMBADO	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
941 REVOLUTION	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
<i>Prunus avium</i> /<i>cerasus</i> L., Kersen, Cerisier	
670 GM 61/1	CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE CHAUSSEE DE CHARLEROI 234 BE-5030 GEMBLOUX
672 GM 9	CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE CHAUSSEE DE CHARLEROI 234 BE-5030 GEMBLOUX
<i>Prunus domestica</i> L. ssp. <i>domestica</i>, Pruimen, Prunier	
1764 VALERIE	AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO 1, STONE ROAD W. CA-N1G 4Y2 GUELPH - ONTARIO
<i>Pyracantha coccinea</i> M.J.ROEM., Vuurdoorn, Pyracantha	
972 CADANGE	I.N.R.A. RUE DE L'UNIVERSITE 147 FR-75338 PARIS CEDEX 07 GIE SAPHYR BOULEVARD DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS
973 CADROU	GIE SAPHYR BOULEVARD DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS I.N.R.A. RUE DE L'UNIVERSITE 147 FR-75338 PARIS CEDEX 07
<i>Pyrus communis</i> L., Peren, Poirier	
915 CONCORDE	SOMERSBY TREEFRUIT SOMERSBY HOUSE WINTHAM-ON-THE-HILL BOURNE GB-PE10 0JH LINCOLNSHIRE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
913 LOMBACAD	G.I.E. STAR FRUITS LES GENETS D OR 14 FR-84430 MONDRAGON
Rhododendron L. spec., Rhododendron, Azalea , Azalée, Rhododendron	
1693 BARBARA	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1767 DARIUS	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1768 DAVAO	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1788 DESTA 302	ELEONORE ET PETER DETTMER GBR BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1690 DINOS	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1688 DOLLY	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1769 FRANZISKA R.	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1783 GITTI	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1568 HEIDE HANISCH	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1771 KASSANDRA	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1770 MEGGY	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1566 MELODIE	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1692 MICHELLE-MARIE	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1800 MISS IRMA LA DOUCE	ELEONORE ET PETER DETTMER GBR BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1787 MISS LULU	ELEONORE ET PETER DETTMER GBR BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1567 NANU	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
859 NAZARENA	WILLY STRECK AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1750 NINA	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1694 NINETT	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
862 OSTALETT	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1564 OTTO	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1689 PARADISO	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1785 RENA	KARL GLASER ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1786 RENATO	KARL GLASER ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1795 Riva	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1790 ROLINDA	AZALEA-INNOVATIEFONDS VZW DENEN 157 BE-9080 LOCHRISTI
1791 Rote Sachsenstern	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1691 SACHSENSTERN	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1695 SAYONARA	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1697 SISTER JO	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1565 THEO	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1782 TRIXI	BERND JACKST LOOGEN WEG 38 DE-26345 BOCKHORN
1781 VAN STRAELEN	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1792 Weisse Sachsenstern	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
Rosa L. spec., Roos, Rosier	
1794 ANDRE BRICHET	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1308 DELEGO	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1251 KORFULLWIND	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
599 KORLANUM	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
1252 KORPINKA	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
1049 KORTEMMA	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
826 MEINEBLE	S.N.C. MEILLAND & CIE DOMAINE DE ST. ANDRE LE CANNET DES MAURES FR-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
610 MEIVIOLIN	S.N.C. MEILLAND & CIE DOMAINE DE ST. ANDRE LE CANNET DES MAURES FR-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
1015 MONEYWAY	CHESSUM DISCRETIONARY TRUST 21 HIGH STREET GB-MK44 3JH GREAT BARFOLD, BEDFORDSHIRE
1285 NOASCHNEE	WERNER NOACK IM FENNE 54 DE-33334 GUTERSLOH
926 NOATRAUM	WERNER NOACK IM FENNE 54 DE-33334 GUTERSLOH
541 POULMAN	POULSEN ROSER A/S KRATBJERG 332 DK-3480 FREDENSBORG
1599 POUSTINIA	ORIJE JOHAN LELIESTRAAT 51 BE-3510 KERMT
1793 PRINSES MATHILDE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
<i>Rubus idaeus L., Framboos, Framboisier</i>	
957 AUTUMN BLISS	HABERLI OBST- UND BEERENZENTRUM AG - CH-9315 NEUKIRCH-EGNACHT TG
1603 RAFZMACH	PROMO-FRUIT AG LTD LANDSTRASSE 42 CH-8197 RAFZ
<i>Solanum tuberosum L. , Aardappel, Pomme de terre</i>	
1313 ADORA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1328 AGATA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
629 AGRIA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
1398 AIDA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
960 APHRODITE	P. VAN DER ZEE DIJKSTERWEG 27 NL- KLOOSTERBUREN G. VAN DER ZEE BANTSWEG 3 NL- ANJUM Z.P.C. WILLEMSKADE 14 POSTBUS 385 NL-8911 BB LEEUWARDEN
959 ASTERIX	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER
1397 ATLAS	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
373 BERBER	HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL-8500 AB JOURE
1320 CARLITA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
360 CHARLOTTE	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1315 FELSINA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
422 FRESCO	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
694 FRIESLANDER	SELECTIEBEDRIJF KOOI B.V. POSTBUS 364 NL-8901 BD LEEUWARDEN
1589 GASORE	CRA - DEP. PROD. ANIMALE ET SYSTEMES AGRICOLES RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY
1318 IMPALA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
626 JUNIOR	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
630 LINZER DELIKATESS	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
994 LISETA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1390 MARITIEMA	B. SCHAAP B.V. OOGSTWEG 7 NL-8256 SB BIDDINGHUIZEN
993 MONDIAL	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
636 MORENE	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1393 PAMINA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1314 REMARKA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
666 RIKEA	LANGE WOLF, SAATZUCHT POSTFACH 1352 DE-23602 BAD SCHWARTAU - CLEVERHOF
1395 SAMBA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1396 SUPERSTAR	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
627 VAN GOGH	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER
<i>Spathiphyllum Schott spec.</i>, <i>Spathiphyllum Schott spec.</i>, <i>Spathiphyllum</i>	
902 GIGANT	TOON KUIPERS B.V. HOOFDWEG 155 NL-1424 PE DE KWAKEL
<i>Tulipa L. spec.</i>, <i>Tulp</i>, <i>Tulipe</i>	
537 PINK IMPRESSION	WORLD FLOWER B.V. BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1583 WORLD'S FAVOURITE	WORLD FLOWER B.V. BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND
<i>Vaccinium corymbosum L.</i>, Blauwe bosbes, Airelle bleue	
1598 AUREA FOLIATA GHIELLI	GHIELLI PASCAL MOLENVELD 49 BE-3580 BERINGEN
<i>Vriesea Lindl. corr. Beer, Vriesea, Vriesea</i>	
1172 CHARLOTTE	DEROOSE PLANTS NV DROOGTE 139 BE-9940 EVERGEM
1595 ISABEL	DEROOSE PLANTS NV DROOGTE 139 BE-9940 EVERGEM



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière			
RW 1491	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 R 58	10.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1493	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 8 K 37	10.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1495	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 8 K 14	10.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1497	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 8 K 15	10.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1499	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 8 K 25	10.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1501	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 K 38	10.12.2007
RW 1503	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 R 01	10.12.2007
RW 1505	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 R 03	10.12.2007
RW 1507	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 R 84	10.12.2007
RW 1509	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 R 87	10.12.2007
RW 1511	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	- 8 R 89	10.12.2007
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>			
VG/A/064 /00030	a) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. ZEEFBAAN 28 NL - 9672 BN WINSCHOTEN b) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLEGEMSTRAAT 16 BE - 9870 ZULTE	<u>Chantal</u> LW 9712-06	10.12.2007
<i>Lolium multiflorum Lam.- Ssp. Alternativum (=Westerworld), Westerwolds raaigras, Ray-grass Westerwold</i>			
VG/A/017.1/00042	a) KORMORAN BVAB KERKSTRAAT 42 BE - 3321 OUTGAARDEN b)	- ILVO085435	17.12.2007
<i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i>			
VG/A/018 /00164	a) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE b)	- ILVO081997	17.12.2007
VG/A/018 /00166	a) DLF - TRIFOLIUM AIS DANSK PLANTENFORAEDLING BOELSHOJ HOJERUPVEJ 31 DK - 4660 STORE HEDDINGE b)	- DP 10-463	18.12.2007
VG/A/018 /00168	a) DLF - TRIFOLIUM AIS DANSK PLANTENFORAEDLING BOELSHOJ HOJERUPVEJ 31 DK - 4660 STORE HEDDINGE b)	- LP 265	18.12.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande

***Lolium x boucheanum* Kunth, Gekruist raaigras, Ray-grass hybride**

VG/A/019 /00004	a) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b)	- ILVO082565	20.12.2007
-----------------	--	-----------------	------------

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkningen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr.930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date

Linum usitatissimum L., Vlas, Lin

VG/A/064 /00030	a) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. ZEEFBAAN 28 NL - 9672 BN WINSCHOTEN	LW 9712-06	Chantal 10.12.2007
	b) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLESTEMSTRAAT 16 BE - 9870 ZULTE		

Trifolium repens L., Witte klaver, Trèfle blanc

VG/A/043 /00002	a) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	TR5068	Melifèr 22.11.2007
	b) LIMAGRAIN ADVANTA NEDERLAND BV VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND		

Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre

VG/A/077 /00296	a) LOCHOW - PETKUS F. G.M.B.H. POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	LP 568.2.03	Nathan 16.11.2007
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
VG/A/077 /00298	a) LOCHOW - PETKUS F. G.M.B.H. POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	STRU011628.3	Arios 16.11.2007
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		

Zea mays L., Maïs, Maïs

VG/A/080 /00970	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX	LZM 155/01	Delphy 01.03.2007
	b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN		
VG/A/080 /00984	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE	X5V301	PR39H93(C) 19.11.2007
	b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /00994	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6W825	PR39R60(C) 19.11.2007
VG/A/080 /00996	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6W826	PR39V43(C) 19.11.2007
VG/A/080 /01000	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b)	EGZ5107	ES Progress 19.11.2007
VG/A/080 /01012	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LZM 256/51	LG 3220(C) 01.03.2007
VG/A/080 /01026	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6T587	X6T587(C) 20.11.2007
VG/A/080 /01028	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6V727	X6V727(C) 20.11.2007
VG/A/080 /01030	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X7T407	X7T407(C) 20.11.2007
VG/A/080 /01032	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X7T408	X7T408(C) 20.11.2007

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr. 930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor lanbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénominacion variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N° 930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénominacion proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénominacion proposée Date de l'approbation

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1439	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	<u>Diana KWS</u> 6 R 27	Debora kws 02.11.2007
RW 1459	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- FD 0611	Sucramax 02.11.2007
RW 1461	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- FD 0612	Ardamax 02.11.2007
VG/A/001 /00436	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	HI 0538	Realita 30.11.2007
VG/A/001 /00442	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	HI 0553	Vedeta 30.11.2007
VG/A/001 /00444	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	HI 0578	Rivolta 30.11.2007

Zea mays L., Maïs, Maïs

RW 80933	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0598	Lexx 02.11.2007
RW 80939	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0518	Musixx 02.11.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
RW 80945	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0420	Axxila 02.11.2007
RW 80947	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0585	Artemixx 02.11.2007
RW 80951	a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-F 40280 HAUT MAUCO b) -	- MGM 136615	Lucinda 02.11.2007
RW 80953	a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-F 40280 HAUT MAUCO b) -	- MGM 144946	Licora 02.11.2007
RW 80955	a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-F 40280 HAUT MAUCO b) -	- MGM 147163	Lirico 02.11.2007
VG/A/080 /00956	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	NX0775	Alumic 01.11.2007
VG/A/080 /00958	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	NX0795	NK Gitago 01.11.2007
VG/A/080 /00964	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	NX1485	NK Famous 01.11.2007
VG/A/080 /00970	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	LZM 155/01	Delphy 01.07.2007
VG/A/080 /00984	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X5V301	PR39H93(C) 30.11.2007
VG/A/080 /00994	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6W825	PR39R60(C) 30.11.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
VG/A/080 /00996	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X6W826	PR39V43(C) 30.11.2007
VG/A/080 /01000	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b)	EGZ5107	ES Progress 30.11.2007
VG/A/080 /01012	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LZM 256/51	LG 3220(C) 01.07.2007
VG/A/080 /01016	a) INTERDOR S.A.S. ROUTE DE SAINT-SEVER FR - 40280 HAUT MAUCO b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	INM 146214	Lanugo 01.11.2007

III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1431	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	<u>Kassia KWS</u> 6 K 60	13.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1433	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	<u>Maeva KWS</u> 6 R 20	13.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1449	a) SAATZUCHTWIRTSCHAFT STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	<u>Pédro</u> Stru 2301	13.12.2007
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE		
RW 1465	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 K 85	13.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1485	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 R 75	13.12.2007
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP		

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00422	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) c) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Integral	19.12.2007
VG/A/001 /00442	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.) c) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	Vedeta	19.12.2007
VG/A/001 /00444	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.) c) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	Rivolta	19.12.2007
VG/A/001 /00454	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE c) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY	Balthazar	19.12.2007

IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u>	Date du rejet
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00426	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	<u>Caracal</u> SR-93	19.12.2007
VG/A/001 /00462	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI0685	19.12.2007
VG/A/001 /00464	a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI0689	19.12.2007
VG/A/001 /00474	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-128	19.12.2007
VG/A/001 /00476	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-129	19.12.2007
VG/A/001 /00478	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-130	19.12.2007
VG/A/001 /00486	a) DIECKMANN GMBH & CO. KG KIRCHHORSTER STRASSE 16 DE - 31688 NIENSTÄDT b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	<u>Cetus</u> D 0302	19.12.2007
VG/A/001 /00488	a) DIECKMANN GMBH & CO. KG KIRCHHORSTER STRASSE 16 DE - 31688 NIENSTÄDT b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	- SD 12705	19.12.2007
VG/A/001 /00490	a) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	- SD 12723	19.12.2007
VG/A/001 /00492	a) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	- SD 12728	19.12.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
VG/A/001 /00498	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS4138	19.12.2007
VG/A/001 /00502	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS4144	19.12.2007
VG/A/001 /00504	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS4152	19.12.2007

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
RW 1286	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	Petronia	31.12.2007
RW 1293	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) BRICHART S.A. RUE DE BASSE SAMBRE 16 - PARC INDUSTRIEL BP 15 BE-5140 SOMBREFFE	Catania	31.12.2007
RW 1295	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	Leandra	31.12.2007
RW 1334	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) BRICHART S.A. RUE DE BASSE SAMBRE 16 - PARC INDUSTRIEL BP 15 BE-5140 SOMBREFFE	Enya	31.12.2007
RW 1385	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - 3281 NJ NUMANSDORP	Lysandra	31.12.2007
VG/A/001 /00154	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	Juvena	31.12.2007
<i>Festuca ovina L. em Hack., Schapengras, Fétuque ovine</i>			
RW 14002	a) DEUTSCHE SAATVEREDELUNG LIPPSTADT - BREMEN G.M.B.H WEISSENBURGER STRASSE 5 DE-59557 LIPPSTADT b) VERLA-SEEDS NV - AFD. DE RYCKE NIJVERHEIDSLAAN 1 BE-9880 AALTER	Fertalia	31.12.2007 30.06.2010
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
VG/A/080 /00135	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	Manatan	31.12.2007
VG/A/080 /00643	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	NK Cool	31.12.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
VG/A/080 /00802	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 B.P. 27 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	Veevo	31.12.2007

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de '**Nationale rassencatalogus voor landbouwgewassenlandbouwgewassen**' - actualisatie: 10/2007 zijn ter beschikking op:
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/publicaties/bul.html>

Op de website is ook nuttige informatie te vinden betreffende de Belgische rassenlijst en de aanvragen voor opname op de Belgische rassenlijst via het Vlaamse Gewest

RECHTEN IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST(*) REDEVANCES EN EURO POUR LA RÉGION FLAMANDE				
Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de klasse en de plantensoort waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen: 1° klasse A: maïs, suikerbiet; 2° klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen; 3° klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten; 4° klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten.				
TE INNEN BEDRAGEN PER RAS	KLASSEN			
	A	B	C	D
	EUR	EUR	EUR	EUR
1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving	200	200	200	200
2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode (**)	600	600	600	600
	Suikerbiet	Maïs (***)		
3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode	1300	1400	1000	700
1 ^{ste} en 2 ^{de} onderzoeksperiode			1000	
3 ^{de} en volgende onderzoeksperiode			600	
4. jaarlijks behoud van de inschrijving				
eerste jaar	100	100	100	100
tweede jaar	200	200	200	160
derde jaar	300	300	300	200
vierde jaar en volgende jaren, per jaar	400	300	300	200

(*) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal

(**) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst

(***) Na goedkeuring van het besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de bijlagen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 betreffende de retributies.

Ministère de la Région Wallonne

Le catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation d'octobre 2007** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturale et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturale et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Le nouveau tarif suivant entrera en vigueur à partir du 1^{er} décembre 2007 en vertu d'un arrêté du Gouvernement wallon en voie d'officialisation :

REGION WALLONNE					
MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ (*)	CLASSES				
	A	B	C	D	
	EUR	EUR	EUR	EUR	
A Pour le dépôt de la demande	200				
B Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (**), par période d'examen :	600				
	Betteraves	Maïs			
D Examen de la valeur culturale, par période d'examen :	1300	1400	1000	-	700
1^{ère} et 2^{ème} période d'examen, par période d'examen				1000	
3^{ème} et 4^{ème} période d'examen, par période d'examen				600	
C Maintien de l'inscription : Redevances annuelles :					
Première année	100		100		100
Deuxième année	200		200		160
Troisième année	300		300		200
Quatrième année et années suivantes, par année	400		300		200

(*) A partir du 1^{er} décembre 2007

(**) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

VOOR HET WAALS GEWEST :

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68

Gegevens voor betaling :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

VOOR HET VLAAMS GEWEST :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

POUR LA RÉGION WALLONNE :

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Données pour le paiement :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire. : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

POUR LA RÉGION FLAMANDE :

Mw. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Données pour le paiement :

Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

N° Bancaire : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

FOR THE WALLOON REGION:

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68

Information for payment :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Account N° : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Information for payment :

Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

